



左图为向原料喷射蒸汽时的照片。即使出汗，也能及时散发而保持凉爽，维持舒适的睡眠。
右图为向原材料浇水的情形。能够用水清洗，始终保持干净舒适。当然床垫套也能用水清洗。

airweave cool

透气凉爽的 Air weave Cool 016

摄影 / 城石裕幸 采访 / 撰文 : 中木纯

运动员爱不释手 注重环保的舒适薄床垫

为了节电，去哪儿都感觉炎热。至少希望晚上的就寝能够逃避炎热，睡个好觉……

各种各样防暑降温产品陆续登场，其中最为瞩目的是薄床垫 Air weave Cool 016。只需铺在原有床垫上即可，简单方便。

该薄床垫的凉爽秘密在于内部采用 Air weave 材料。将聚乙烯熔化成细线状态，然后通过软管挤压至水中固化成床垫状态。由于树脂三次元立体型交织在一起，床垫的 90% 以上由空气所构成。因而透气性极强，降低湿度而不会感觉闷

热。同时由于适当的反弹力而还原性较高，使得翻身方便，分散了压力，减少了对身体的负担。以聚乙烯为原料，可以完全用水清洗，实现了薄床垫所应有的各种要素。

上市初期，一直没有销路。2007 年日本国立体育科学中心的集训设施采用了该薄床垫之后，成为在那里住宿的奥林匹克选手们的热门话题。大家互相传说，使用该薄床垫后，无论气温多么闷热，都能舒适地进入梦乡，第二天醒来没有留下任何疲劳感。第二年北京奥运会时，游泳选手北岛康介以及其他田径选手都随身携带。浅田真央选手以及日本国家足球队员等在远征海外时，也随身携带，作为缓解腰痛的对策工具。

现在，全日空国际航班头等舱也将其用作为就寝时的床垫。而用冷感材料对床垫套做了改良后的产品即为 Air weave Cool 016。是今年夏季限定销售的产品。

和仓温泉的高级旅馆加贺屋的贵宾室等也使用了 Air weave。不仅可以使身体感觉舒适，而且还具有消暑作用的薄床垫，使得在闷热的夏夜，也能安然入睡。



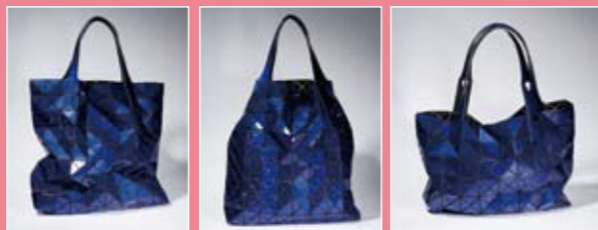
聚乙烯细丝通过复杂地交织而形成的薄床垫。具有 7 年以上的耐用性能。当不需要时，可以通过过热熔融，成为宝特瓶等的原料再利用。

单人用：3 万 3600 日元，
小双人床用：4 万 950 日元。
Air weave Cool 016 为截止至 8 月 31 日的限定产品。
通常的 Air weave 则照常全年供应。

airweave cool



冬天不使用时，可以六折叠收起，不会给日常生活带来妨碍。



“BILBAO PRISM 2” 2万 8350 日元。从横宽形到竖长形，一个包可以产生如此多的形状变化。包的形状制作方法堪称无限！

BAO BAO ISSEY MIYAKE 可灵活变形的独特包包

摄影 / 城石裕幸 采访 / 撰文 : 中木纯

拼接、弯折、 享受自由变形之乐

仿佛立体智力玩具般的独特包包由很多片组合而成。这是有去年秋天推出的配饰品牌 BAO BAO ISSEY MIYAKE 所带来的产品系列。表面采用平滑有光泽的材料，底层则是黑色网眼面料，其上规则地点缀着三角形片状，设计非常美观。

设计简洁的“BILBAO PRISM 2”系列拥有极高的人气，今年夏天又新推出了有铆钉点缀的“BILBAO LUCENT STUDS”以及除铆钉之外还印有条格花纹的“BILBAO

LUCENT CHECK”。

该包包最独特之处在于可以沿着三角形的片折叠、拼接而自由地改变形状。同时，包包还会根据内容物的形状而产生凹凸变化。即使形状相同的包包，也会随凹凸变化而产生微妙的形状差异，可以说是千变万化，绝无雷同。金属质感的包包会因为光线照射角度而产生颜色变化，而带铆钉以及印有图案的包包则会产生设计上的变化感觉。手持这形状不断变化的包包，让人的心情也会变得愉悦起来。

提手部分 2 级可调，肩挎或背挎时可以放长。内侧还有小袋，适宜摆放唇膏等小件物品。



三角形片状的缝隙间可以看到黑色网眼面料，这也是设计的构成部分之一。材料非常柔软，可以任意折叠。

当然，携带时包包可以折叠，夏天出游时可以轻松地塞进旅行箱。包包表面还不容易弄脏。

一包在手，既可以作大包使用，又可以弯折成小包使用。无论是日常还是旅行都非常适合。最重要的是这款包包时尚而又富于变化。



BAO BAO ISSEY MIYAKE

镶有银色铆钉的白色包包“BILBAO LUCENT STUDS” (35×35cm) 3万 6750 日元，还有黑色款。条格花纹的镶铆钉包包“BILBAO LUCENT CHECK” (35×35cm) 有蓝色和红色 2 种，均价 3 万 8850 日元。左下方是粉紫色“BILBAO PRISM 2” (28×28cm) 1 万 9950 日元。右下方是同系列更大尺寸的酒红色“BILBAO PRISM 2” (39.5×39.5cm) 2 万 8350 日元。颜色与左页上所介绍的商品不同。

● 讯处 : ISSEY MIYAKE INC. 电话 : 03-5454-1705 <http://www.isseymiyake.com/>